

1. La Sardaigne vient de terminer une grande tournée européenne pour tenter de redonner un second souffle à sa fréquentation touristique, érodée par la crise. En effet, la hausse des arrivées étrangères ne suffit pas à compenser l'effondrement du tourisme national. La Sardaigne a présenté un projet de développement des liaisons maritimes entre la France et l'Italie. L'objectif est d'améliorer la qualité des ports de plaisance pour attirer un plus grand nombre de voyageurs. Mais les arrivées touristiques par la mer restent minoritaires. La plupart des visiteurs débarquent par voie aérienne.
2. Depuis la Vendée où il effectuait un déplacement, Emmanuel Macron a appelé à ne pas «céder à l'émotion que certains manipulent» sur l'affaire de l'Aquarius et assuré que la France «travaille main dans la main avec l'Italie» pour gérer les flux migratoires.
3. Je suis, comme toutes celles et ceux nés en 1945, un enfant de la guerre, et plus précisément, puisque je suis né à Paris, un enfant qui a dû sa naissance au Paris de l'Occupation. Les personnes qui ont vécu dans ce Paris-là ont voulu très vite l'oublier, ou bien ne se souvenir que de détails quotidiens, de ceux qui donnaient l'illusion qu'après tout la vie de chaque jour n'avait pas été si différente de celle qu'ils menaient en temps normal. Un mauvais rêve et aussi un vague remords d'avoir été en quelque sorte des survivants (Patrick Modiano).
4. Les autocars de toutes les couleurs et de toutes les nationalités s'arrêtaient invariablement aux mêmes endroits pour déverser leur plein de touristes : Notre-Dame, le Louvre, la place de la Concorde, l'Étoile, le Sacré-Cœur et, inévitablement, la tour Eiffel (Georges Simenon).

1. Una mañana de marzo, Gonzalo Campero, ingeniero industrial boliviano, se plantó en una playa chilena de Antofagasta pero no precisamente para darse un chapuzón. Se arremangó el pantalón, cogió una garrafa de cristal y la llenó con ocho litros de agua marina. De regreso al coche, repartió el agua en diferentes botellas de plástico y se dirigió hacia la frontera que separa Chile de Bolivia. Su idea: crear una cerveza hecha con agua marina para demostrar a los dos países que el mar se puede compartir. Se llamaría La Pacífica.
2. En octubre se celebra la diversidad cultural del continente americano. Por eso arrancamos el mes con una de las herencias más importantes de las civilizaciones mesoamericanas a México: sus sitios arqueológicos.
3. Según el organismo de las Naciones Unidas, el sistema de salud de Cuba es reconocido por su excelencia y eficiencia y es un ejemplo para todos los países del mundo. Un país que, a pesar de tener unos recursos sumamente limitados y el impacto dramático causado por las sanciones económicas que impone Estados Unidos desde hace más de medio siglo, ha logrado universalizar el acceso a la salud a toda la población y conseguir resultados muy positivos comparables a los de las naciones más desarrolladas.
4. En los últimos años han venido apareciendo en todo el mundo iniciativas que buscan mapear el cerebro. Todas tienen diferentes objetivos y áreas de especialización, pero ahora los investigadores intentarán aplicar sus conocimientos colectivos en un impulso global para comprender mejor el cerebro.
5. Los cocineros recomiendan hornear el suflé durante un tiempo preciso y servirlo antes de que se desinfe. No se puede decir lo mismo del amor a la patria, que puede ser instantáneo o no llegar nunca. Para mí, el país ideal es como el cielo, un sitio magnífico al que no tengo prisa en acceder.

1. Alle haben allen etwas mitzuteilen, ständig, dauernd, überall. Über WhatsApp werden stündlich 41 Millionen Mitteilungen verschickt. 100 Millionen Menschen sind weltweit bei Twitter angemeldet, Facebook hat mittlerweile mehr als eine Milliarde aktive Nutzer erreicht. Und selbst die SMS ist beliebt wie nie: 55 Milliarden Botschaften verschicken allein deutsche Nutzer jedes Jahr. Es ist, als habe die Menschheit das Schreiben neu entdeckt.

2. Kopfschmerzen sind Schmerzen unterschiedlicher Art, Intensität und Lokalisation im Bereich des Kopfes als Folge von Durchblutungsstörungen und Erkrankungen im Kopfbereich oder Erkrankungen des gesamten Organismus. Je nach Art der Kopfschmerzen lassen sich diese auf verschiedene Ursachen zurückführen.

3. Die Kantine befindet sich im Untergeschoss des neuen Saals und ist von 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet. Bitte beachten Sie, dass Sie, um die Kantine zu betreten, die Eingangskontrolle passieren müssen.

4. Ettore Fenderl war eine berühmte Person in der Nuklearphysik. Im Jahr 1926 gründete er in Rom das erste Laboratorium für Nuklearforschung. Jedoch waren nicht nur seine Forschungsarbeiten innovativ. Während des Karnevalumzugs 1876, der unter seinem Haus vorüberzog fehlten dem 14-jährigen Ettore Rosenblätter, um sie auf den Umzug herabregnen zu lassen. So schnitt er buntes Papier in kleine Schnipsel und warf sie auf die vorbeiziehenden Maskierten. Viele der Beistehenden griffen das auf und bald schon breitete sich die Erfindung nach Wien, Venedig und den Rest der Welt aus. So wurden die Konfetti erfunden.

5. Ist es morgens Zeit für die Schule, haben viele Kinder Angst. Für sie bedeutet jede Stunde Unterricht eine Überwindung, und am liebsten würden sie gar nicht mehr hingehen. Wie entsteht Schulangst - und wie kann man betroffenen Kindern helfen?

LM Traduzione Specialistica dei Testi – A.A. 2018-2019

VERIFICA DELLA PREPARAZIONE PERSONALE

12 settembre 2018

LINGUA INGLESE

Up jumped Bilbo, and putting on his dressing-gown went into the dining-room. There he saw nobody, but all the signs of a large and hurried breakfast. There was a fearful mess in the room, and piles of unwashed crocks in the kitchen. Nearly every pot and pan he possessed seemed to have been used. (...) So he put on an apron, lit fires, boiled water, and washed up. Then he had a nice little breakfast in the kitchen before turning out to the dining room. By that time the sun was shining, and the front door was open, letting in a warm spring breeze. Bilbo began to whistle loudly and to forget about the night before. (The Hobbit, J.R.R. Tolkien)

THE election was bound to be messy. But on March 4th Italian voters came up with a result that has surpassed the worst predictions, and preoccupied not only Italy but the rest of the European Union, too. Both chambers of parliament are hung, with no easy or quick way for anyone to achieve a majority. More alarming is that half of the voters—fed up with high unemployment, stagnant wages, uncontrolled immigration and a self-serving political class—voted for the two main populist parties, the Five Star Movement (M5S) and the Northern League.

Nestled near the historic and internationally-renowned San Antonio Missions, **Mission Marquee Plaza** is an area rich in history and considered to be one of San Antonio's cultural gems. For generations, many families in San Antonio gathered at the site to watch movies when it served as the former Mission Drive-In Theater.

The Mission Drive-In property was acquired by the City of San Antonio in 2007 and is currently managed as an arts & culture facility by the City of San Antonio World Heritage Office.